

A N N E X II

GULF OF ST LAWRENCE

The total allocation of French cod quotas in the Gulf of St-Lawrence shall be subject to the following conditions :

- a) The 4RS 3Pn cod stock quota shall be 3200t and the 4TVn (January-April) cod stock quota shall be 800t ;
- b) Each year Canada may increase the 4TVn (January-April) cod stock quota beyond 800t and reduce the 4RS 3Pn cod stock quota by an equal amount, subject to a maximum of 800t. It shall inform the other party of this decision.
Consultations between the parties may take place at the request of either ;
- c) When the 4TVn (January-April) cod stock quota exceeds 800t, Saint-Pierre and Miquelon fishermen may harvest this quota both inside and outside the Gulf in subdivision 4Vn, notwithstanding the geographical restriction stipulated in article 4 b) of the 1972 agreement ;
- d) The fishermen of Saint-Pierre and Miquelon may take the quota of the 4RS 3Pn cod stock both inside and outside the Gulf, notwithstanding the geographical restriction stipulated in article 4 (b) of the 1972 agreement.